FUKURA NEWS

Vol. 193 October 1 '23 Issue お知り合いの外国の方にお渡しください

Registered Foreigners in Konan: 2,282(as of end/August '23)

Please answer the questionnaire regarding FUKURA NEWS from QR code.→ If you have any everyday-life questions or employment problems, feel free to contact Fukura-no-ie in your native language. (Monday-Friday between 10:00 and 15:00) Client information is keep confidential.Tel:0587-56-7390

★KONAN FIREWORKS SHOW 2023

• Date and Time: Saturday, October 7, between 7pm and 7:50pm If it rains, it will be postponed to October 8, not postponed due to light rain. Venue: Suitopia Konan and along the riverside

•Surrounding roads are impassable

Temporary parking lot is 1000 yen per car

•The shuttle bus stops every 15 minutes at each bus stops

①~⑩, between 4pm and 6:30pm, and after finished fireworks Fee: 300 yen

Contact: Firework office TEL: 080-4523-9356

APPLYING FOR A NURSERY PLACE FROM APRIL IN 2024

Community nurseries will start receiving application forms. If you would like your pre-school children to have a place at a nursery from April '24, follow the steps shown below. (Further applications are not necessary if your child has already attended a certain nursery, which will later give you a letter about the procedure for the renewal.)

- Obtain an application form, available from October 2 to October 13 (except Sundays and public holiday) at each nursery school or to November 2 (except Saturdays, Sundays, and public holiday) at Hoiku-ka of the city hall. <u>This is NOT on a firtst-come-and-first-served basis.</u>
- 2. Fill out the form and mail it to Hoiku-ka in city hall OR come to your preferred nursery or Hoiku-ka to submit the form between Oct. 2 and Nov. 2. Children thoes who were born before or on Apr. 1, 2021 need to submit it until Oct. 20 due to have an interview.
- 3. Children those who need to have an interview will receive a reservation card from the city hall, take it and go to the specified place and date on the card.

| | Interview date | Place | |
|---|-------------------------|-----------------------|--|
| | November 10 (Fri) AM | | |
| | November 11 (Sat) AM/PM | | |
| | November 12 (Sun) AM/PM | Konan city hall 2F | |
| | November 13 (Mon) AM | Dai kaigi shitsu room | |
| • | November 14 (Tue) AM | (大会議室) | |
| | November 15 (Wed) AM | | |

"Fukura No le"

by Konan Society for Internationalization 191 Furuwatari,Kochino-cho,Konan City Tel: 0587-56-7390 fukura@feel.ocn.ne.jp **Volunteers Wanted!**



英語





Contact Hoiku-ka (Child Section) of City Hall (54-1111 ext. 242) or Fukura-no-ie for details.

NOTICE OF DENTAL HEALTH CENTER

You can get a dental health check on November 12, 2023 (SUN) between 9:30 and 11:30 at Hoken center(2F) in toko⁺toko=labo

- (1) Infants ~ 6^{th} grade of elementary school student
- ② Adults (over 20 years old) up to 24 people

Appointments are first-come-first-served basis. It cannot be accepted on the day.

Those adults who already had checkup on June 4, cannot apply this time.

Inquiries start on October 3, call to Hoken center (0587-56-4111)

CANCER SCREENING & HEALTH CHECKUP

Prior appointment is essential.

Inquiry: Konan Hoken Center (Tel: 56-4111) or City hall (Tel: 54-1111) in Japanese only

| Screening | For those who aged | Screening | Appoint- | Screening Details |
|---|--|---------------------------|---------------------------|---|
| of | | Date | ments start on | • first-come, first-served |
| Breast Cancer (Prior appointme nt is essential.) | 40 and over (those who were born on or before March 31, 1984) <u>This is not available for</u> <u>those who had one or after</u> <u>April 2022.</u> | Oct.13 AM/PM | Now being accepted | Mammography *1 Up to 100 people |
| | | Nov.14 Dec.10 AM/PM | Oct.6 8:30am ~ | Fee: 1,200 yen (may be treated by a male doctor) <u>Location:Suitopia Konan</u> |
| | Between 30 & 39 (those who were born between April 1, 1984 and March 31, 1994) (available only once between April '23 – March '24) | Nov. 29 (Wed) AM/PM | Oct.11 (Wed) 8:30 ~ | Ultrasonography *2 Up to 100 people / day Fee: 1100 yen ※No palpation Location:Hoken center |
| Osteoporos is | 20 and over (those who were born on or before March 31, 2004) Once a year between Apr.2023 and Mar.2024 | Oct.23 Oct.24 AM/PM | Now being accepted | Ultrasonic method Up to 100 people Fee: 400 yen <u>Location:Hoken center</u> |
| Health Checkup | Between 20 and 39 (those who were born between April 1 '84 and March 31 '04) <u>This is</u> <u>available only once between</u> <u>April '23 and March '24.</u> | Oct.29 AM/PM | Now being accepted | Medical examination, urine, blood test, etc. Up to 110 people* Fee: 1,300 yen Location:Hoken center |

*1:Mammography is not available for those who are pregnant / breast-feeding, have finished breast-feeding no earlier than one year, have a pacemaker / a breast implant / a Ventriculo - Peritoneal (VP) shunt.